

# Преобразование миграционной статистики Великобритании во время пандемии Covid-19

**Бекка Бриггс**

[Becca.briggs@ons.gov.uk](mailto:Becca.briggs@ons.gov.uk)

Исполняющая обязанности заместителя директора, Центр по вопросам международной миграции

Управление национальной статистики, Соединенное Королевство

---

Октябрь 2020 г.

# Наш путь к преобразованию

- Миграционная статистика Великобритании основана на обследовании международных пассажиропотоков
- Все более активное использование админ-данных за последние несколько лет - с целью положить это в основу нашей статистики.
- Пользователи нуждаются в более подробных данных о миграции, в том числе о ее воздействии.
- Сотрудничество в рамках всей правительственной статистической службы для достижения цели

## Concepts

What concepts do we need to measure, and what definitions support these?

e.g UK Migration



## Data

What data can we use to answer users' questions?

- Administrative
- Census
- Survey
- Big/commercial/other data sources

## What are the user needs?

How is the population changing, including patterns of international migration?

What impact is this having on the economy, labour markets and society?

## Outputs

What outputs do we need to produce?

- Population and international migration outputs
- Migrants and migration analysis
- Population characteristics
- Demographic analysis
- Families and households statistics

## Methods

What methods can we use to analyse administrative data?

Estimate population flows

Estimate population stocks

Triangulate the results

# Воздействие Covid-19

- Обследование международных пассажиропотоков было приостановлено в связи с Covid-19 в марте 2020 года.
  - Окончательная статистика была опубликована на основе имеющихся данных обследования в августе 2020 года (с поправкой для корректировки завышенной оценки студентов, не являющихся студентами ЕС).
- Мы ускорили наши планы по преобразованию и теперь, начиная с 2020 года, будем осуществлять новые меры по измерению миграции на основе данных администрирования.
  - "Оценки миграции на основе административных данных (ABME)".
- Опубликованы обновления на нашей веб-странице "Обзор преобразований", чтобы довести их до сведения наших пользователей и заинтересованных сторон.

# Новые измерения на основе административных данных

- Основные источники административных данных для нашей первой итерации новых мероприятий. С учетом их сильных сторон применительно к миграции изнутри и за пределы ЕС:
  - **Набор данных регистрации и взаимодействия населения ("RAPID")** является продольным набором данных, который фиксирует данные взаимодействия для любого человека с национальным номером страхования начиная с 2010-11 г. и далее.
  - **Данные Министерства внутренних дел о выезде** распространяются на граждан стран, не входящих в ЕЭЗ, которые имеют визу, и включают в себя информацию об истории иммиграции и путешествий.
  - **Данные Агентства по статистике высшего образования (HESA)** включают лиц, обучающихся в высших учебных заведениях в Соединенном Королевстве (например, продолжение образования).

# Как изменилась миграция в результате Covid-19?

- Развитие наших методов моделирования для решения проблем с временными задержками наших "лучших" админ-источников и для оценки изменений в миграции с начала пандемии Covid-19
- Оспаривание данных об изменениях в исторических связях, меньшем количестве источников, связанных с эмиграцией, плюс известное воздействие на оперативные процессы/сбор административных данных

Департамент труда  
и пенсий -  
распределение  
национальных  
страховых номеров

Министерство  
внутренних дел -  
заявления на  
получение визы

Министерство  
внутренних дел -  
прибытие  
авиапассажиров

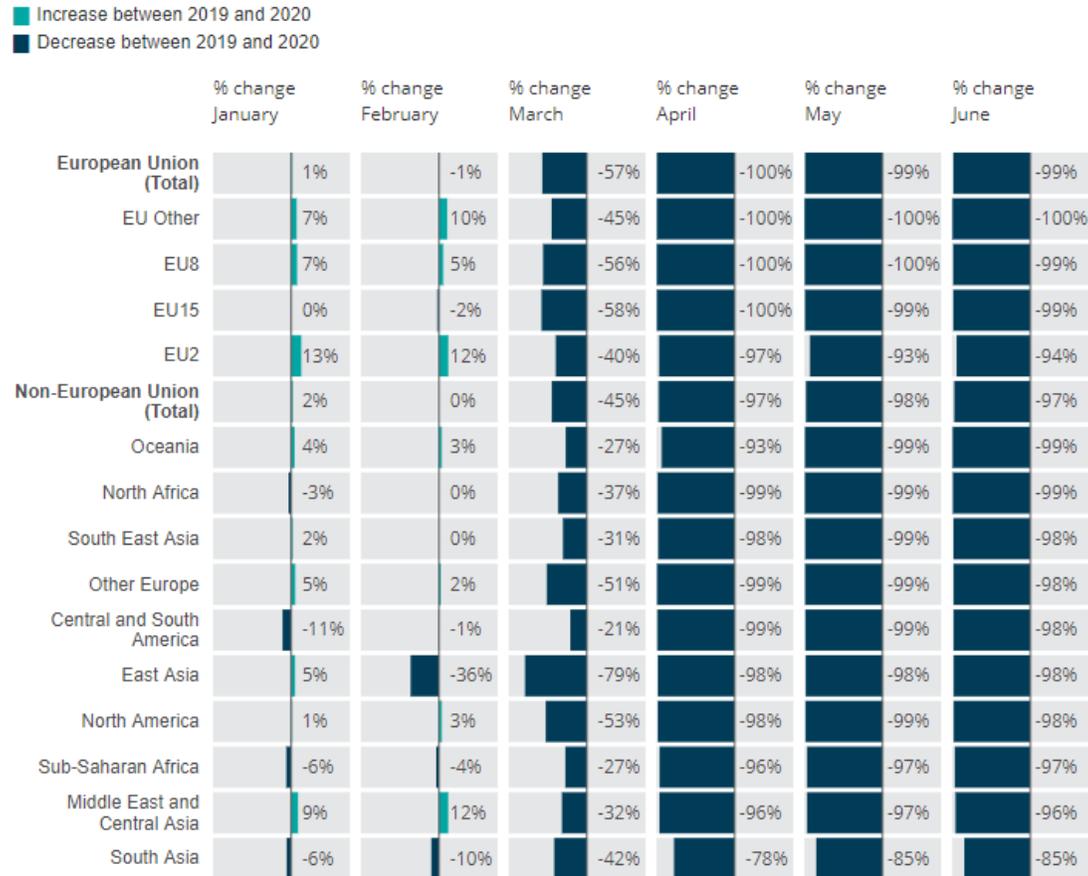
Управление  
гражданской  
авиации - данные о  
пассажиропотоке

Департамент  
транспорта -  
статистика морских  
пассажилов

Информация о  
студенческой  
миграции - Группа  
«Расселл»,  
Британский Совет

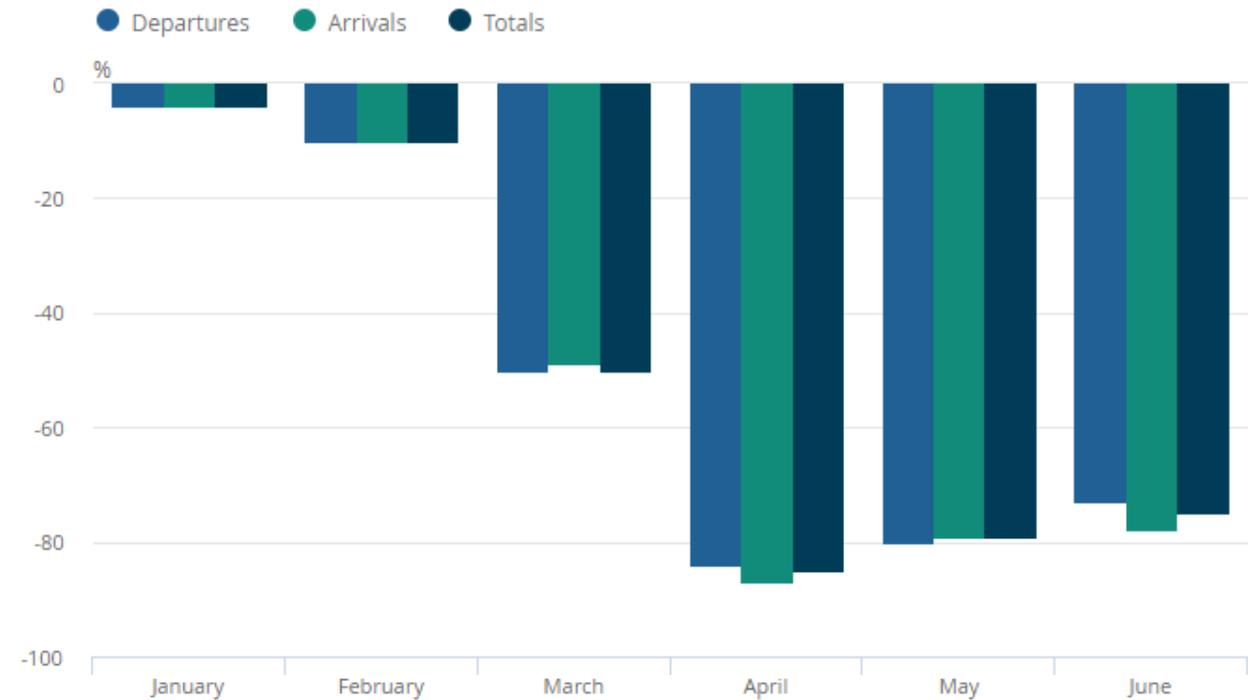
**Figure 6: There was widespread decline in international air travel to the UK since March 2020**

Annual percentage change in monthly air passenger arrivals at airports in the UK from airports in regions of the world, January to June, 2020



**Figure 7: A decline, mainly due to the coronavirus, in passengers travelling by sea was first seen in March 2020 with further reductions in April to June 2020**

Annual percentage change in arrivals and departures by short international ferry routes, UK, January to June 2020



# Сотрудничество для достижения цели

- Объединение в рамках ONS (Управление национальной статистики Великобритании) - сотрудничество между группами по миграции, народонаселению, разработке статистики и методологии
- Работа в партнерстве со всей правительственной статистической службой в целях осуществления наших новых мер в области миграции
- Указания и рекомендации Управления по регулированию в области статистики
- Миграция меняется и будет продолжать меняться (влияние Covid-19, Brexit) - консультативный подход, продолжая собирать информацию для определения и решения приоритетных задач.
- Международный - извлечение уроков из опыта использования административных данных для измерения миграции

# Следующие шаги на пути преобразования:

**Очень  
краткосрочные**  
*Сейчас - ноябрь*

Разработка новых мер с использованием новых источников, так как нет данных IPS (Идентификационно-паспортная служба).  
Публикация обновленного и обобщающего доклада в ноябре



**Краткосрочные**  
*2020-2021*

Включение новых статистических данных, итеративные улучшения и введение новых данных иммиграционной системы



**Среднесрочные**  
*2021-2022*

Усовершенствованная и интегрированная миграционная система, работающая параллельно с административными показателями численности населения



**Долгосрочные**  
*2023*

Полностью интегрированная система демографической и миграционной статистики

# Контактные данные



[becca.briggs@ons.gov.uk](mailto:becca.briggs@ons.gov.uk) или обратитесь в Центр по международной миграции:

[Pop.info@ons.gov.uk](mailto:Pop.info@ons.gov.uk)

Узнайте больше о центре и о том, что мы делаем на нашем сайте [webpage here](#).



Следите за новостями наших твиттер-статистиков:

[@BeccaBriggs\\_ONS](https://twitter.com/BeccaBriggs_ONS) (Международная миграция)

[@RichPereira\\_ONS](https://twitter.com/RichPereira_ONS) (Демография и старение)